

Temat: Wybory Kolegium Elektorów UW / Elections of the Electoral College of the UW

Nadawca: Maciej Molas <maciej.molas@fuw.edu.pl>

Data: 17.01.2024, 12:45

Adresat: pracownicy-nauczyciele@fuw.edu.pl, pracownicy-nienauczyciele@fuw.edu.pl

[English version below]

Szanowni Państwo,

Z Ustawy "Prawo o szkolnictwie wyższym i nauce" z 20 lipca 2018 roku (Dz. U. 2018 poz. 1668 z późn. zm.) wynika (art. 25), że elektorem Uniwersytetu Warszawskiego może zostać osoba spełniająca poniższe warunki (art. 25, ust. 2 i 3, a co za tym idzie art. 20, ust. 1, pkt. 1-5 i 7 oraz art. 20, ust. 3 i 4):

Art. 20, ust. 1, pkt. 1-5 i 7:

- 1) ma pełną zdolność do czynności prawnych;
- 2) korzysta z pełni praw publicznych;
- 3) nie była skazana prawomocnym wyrokiem za umyślne przestępstwo lub umyślne przestępstwo skarbowe;
- 4) nie była karana karą dyscyplinarną;
- 5) w okresie od dnia 22 lipca 1944 r. do dnia 31 lipca 1990 r. nie pracowała w organach bezpieczeństwa państwa w rozumieniu art. 2 ustawy z dnia 18 października 2006 r. o ujawnianiu informacji o dokumentach organów bezpieczeństwa państwa z lat 1944–1990 oraz treści tych dokumentów (Dz. U. z 2023 r. poz. 342), nie pełniła w nich służby ani nie współpracowała z tymi organami;
- 7) nie ukończyła 70. roku życia do dnia rozpoczęcia kadencji.

Art. 20, ust. 3 i 4:

3. Członkostwa w radzie uczelni nie można łączyć z pełnieniem funkcji organu tej lub innej uczelni, członkostwem w radzie innej uczelni ani zatrudnieniem w administracji publicznej.
4. Członkostwo w radzie uczelni wygasa w przypadku śmierci, rezygnacji z członkostwa, niezłożenia oświadczenia, o którym mowa w art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 18 października 2006 r. o ujawnianiu informacji o dokumentach organów bezpieczeństwa państwa z lat 1944–1990 oraz treści tych dokumentów, zwanego dalej „oświadczeniem lustracyjnym”, informacji, o której mowa w art. 7 ust. 3a tej ustawy, zwanej dalej „informacją lustracyjną”, lub zaprzestania spełniania wymagań określonych w ust. 1.

Z wyrazami szacunku,
Przewodniczący Wydziałowej Komisji Wyborczej
Wydziału Fizyki Uniwersytetu Warszawskiego
dr hab. Maciej Molas, prof. UW

Dear Ladies and Gentlemen,

The Act on Higher Education and Science of July 20, 2018 (Journal of Laws of 2018, item 1668, as amended) states (Article 25) that a person who meets the following conditions may become an elector of the University of Warsaw (Article 25, paragraphs 2 and 3, and therefore Article 20, paragraph 1, points 1-5 and 7 and Article 20, paragraphs 3 and 4):

Art. 20, section 1, point 1-5 and 7:

- 1) has full legal capacity;
- 2) enjoys full public rights;
- 3) has not been convicted by a final judgment of an intentional crime or an intentional fiscal offence;
- 4) has not been punished with a disciplinary penalty;
- 5) in the period from July 22, 1944 to July 31, 1990, she did not work in state security organs within the meaning of Art. 2 of the Act of October 18, 2006 on the disclosure of information about documents of state security organs from 1944–1990 and the content of these documents (Journal of Laws of 2023, item 342), she did not serve in them or cooperate with these organs;
- 7) has not reached the age of 70 by the date of commencement of the term of office.

Art. 20, section 3 and 4:

3. Membership in a university council cannot be combined with serving as a governing body of this or another university, membership in the council of another university or employment in public administration.
4. Membership in the university council expires in the event of death, resignation from membership, or failure to submit the declaration referred to in Art. 7 section 1 of the Act of October 18, 2006 on the disclosure of information about documents of state security organs from 1944 to 1990 and the content of these documents, hereinafter referred to as the "lustration declaration", the information referred to in Art. 7 section 3a of this Act, hereinafter referred to as "lustration information", or ceasing to meet the requirements specified in section 1.

Yours faithfully,
Chairman of the Faculty Electoral Committee
Faculty of Physics, University of Warsaw
dr hab. Maciej Molas, prof. UW



Nie zawiera wirusów.www.avast.com